

aprilia®



RS4 50

Flüssigkeitsgekühlter
1-Zylinder-2-Takt Motor
39.8 x 40.0 mm
49.9 cm³
4.7 kW (6.4 PS) bei 9'000 U/Min.

Upside-Down-Gabel
ø 41 mm
Aluminiumschwinge,
hydraulischer Mono-
Stossdämpfer

Eine Stahlscheibe, ø 300
mm, schwimmend gelagert,
radiale Vierkolbenbremszange,
Stahlflex-Bremsleitungen

Eine Stahlscheibe, ø 218
mm, Zweikolbenbremszange,
Stahlflex-Bremsleitungen

Aluminium-Gussräder
2.75 x 17"; 100/80 R17
Aluminium-Gussräder
3.50 x 17"; 130/70 R17
1'968 mm / 760 mm / 1'135 mm

820 mm
1'353 mm
ca. 132 kg

ca. 14.5 Liter

Monocylindre, deux-temps,
refroidissement par liquide
39.8 x 40.0 mm
49.9 cm³
4.7 kW (6.4 CV) à 9'000 t/min

Fourche inversée télescopique,
ø 41 mm
Bras oscillant en aluminium,
mono-amortisseur hydraulique

Disque inox, ø 300 mm, flottant,
étrier radial à quatre pistons,
conduits en tresse métallique

Disque inox, ø 218 mm, étrier à
deux pistons, conduits en tresse
métallique

En alliage d'aluminium
2.75 x 17"; 100/80 R17
En alliage d'aluminium
3.50 x 17"; 130/70 R17
1'968 mm / 760 mm / 1'135 mm

820 mm
1'353 mm
env. 132 kg

env. 14.5 litres



SX 50

Flüssigkeitsgekühlter
1-Zylinder-2-Takt Motor
39.8 x 40.0 mm
49.9 cm³
4.2 kW (5.7 PS) bei 9'000 U/Min.

Hydraulische Teleskop-
Federgabel ø 40 mm
Schwinge aus hochresistentem
Stahl, hydraulischer Mono-
Stossdämpfer

Eine Stahlscheibe, ø 300 mm,
schwimmend gelagerte
Zweikolbenbremszange

Eine Stahlscheibe, ø 180 mm,
Zweikolbenbremszange

Aluminium-Gussräder
2.50 x 17"; 100/80 R17
Aluminium-Gussräder
3.50 x 17"; 130/70 R17
2'045 mm / 835 mm / 1'110 mm

830 mm
1'400 mm
ca. 98 kg

ca. 7,0 Liter

Monocylindre, deux-temps,
refroidissement par liquid
39.8 x 40.0 mm
49.9 cm³
4.2 kW (5.7 CV) à 9'000 t/min

Fourche télescopique
hydraulique, ø 40 mm
Bras oscillant en acier haute
résistance, mono-amortisseur
hydraulique

Disque inox, ø 300 mm,
étrier à deux pistons flottant

Disque inox, ø 180 mm,
étrier à deux pistons

En alliage d'aluminium
2.50 x 17"; 100/80 R17
En alliage d'aluminium
3.50 x 17"; 130/70 R17
2'045 mm / 835 mm / 1'110 mm

830 mm
1'400 mm
env. 98 kg

env. 7.0 litres

Motor

Bohrung / Hub
Hubraum
Leistung
Drehmoment
Federung vorne

Federung hinten

Bremse vorne

Bremse hinten

Felge, Reifen vorne

Felge, Reifen
hinten

Maße (L/B/H)

Sitzhöhe

Radstand

Gewicht

(fahrfertig)

Tankinhalt

Moteur

Alésage et course
Cylindrée
Puissance max.
Couple max.
Suspension avant

Suspension arrière

Freins avant

Freins arrière

Jante, pneu avant

Jante, pneu arrière

Dim. (large/long/
haut)

Hauteur selle

Empattement

Poids (tous pleins
faits)

Réservoir